

sinbo

SHD 7038 SAÇ ŞEKİLLENDİRME CİHAZI

KULLANMA KILAVUZU

TR

EN

FR

NL

DE

ES

RU

UA

HR

AR



TÜRKÇE

Değerli Müşterimiz,

Ürün seçiminde SINBO'yu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Uzun ve verimli bir kullanım için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu özellikle güvenlik talimatlarına dikkat ederek okumanızı ve devamlı suretle saklamanızı tavsiye ederiz.

Saygılarımızla

Sinbo Küçük Ev Aletleri

Children being supervised not to play with the appliance.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This device can only be used by children older than 8 years old or physically disabled or hearing-impaired or people with lessened mental faculties or the inexperienced or ignorant people after providing sufficient information for secure utilization and by informing about the possible hazards or under supervision. Children should not play with this device. The cleaning and maintenance activities carried by children should be under supervision.

Cihazla oynamalarını güvenceye almak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.

Bu ürün (çocuklar dahil) fiziksel hassasiyeti az, zihinsel olarak yetersiz, deneyimsiz ve yeterli bilgiye sahip olmadan yada kendilerinin güvenliğinden sorumlu olan kişiler tarafından bu ürünü kullanmak için gerekli talimatlar verilmemiş kişilerin kullanımına uygun değildir.

Bu cihaz, denetim sağlanması veya cihazın güvenli bir şekilde kullanılması ve karşılaşılan tehlikelerin anlaşılması ile ilgili bilgi verilmesi durumunda, yaşları 8 ile üzeri olan çocuklar ve fiziksel, işitsel veya akıl yetenekleri azalmış veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından gözetimsiz olarak yapılmamalıdır.



DİKKAT: Duş veya küvette kullanılmaz.

UYARI: Bu cihazı küvet, duş teknesi ve su içeren diğer kaplara yakın yerde kullanmayınız.

SINBO SHD 7038 SAÇ KIVIRMA MAŞASI KULLANIM KILAVUZU

ÖZELLİKLERİ

- 360 Derece Döner Kablo
- Saç kıvrırma maşası
- PTC Isıtma Ekipmanı
- LED ışık göstergesi
- AÇMA / KAPAMA düğmesi
- AC230V, 50Hz, 25W

GÜVENLİK UYARILARI

• Bakım, Onarım ve Kullanımda Uyulması Gereken Kurallar

1. Bu cihaz 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından, yanlarında sürekli fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri ya da deneyim ve bilgi eksikliği olmayan, kontrol altında verilmiş biri bulunması halinde ve cihazın öğretimi ile ilgili kullanım denetimi verildiği takdirde, kullanılabilir. Çocukların bu cihazla oynamaları uygun değildir. Temizlik ve kullanıcı bakımı, denetim olmadan çocuklar tarafından yapılamaz.
2. Cihazı, sıvı içine koymayın; suya yakın bir yerde ya da küvet, legen ya da başka bir kabın içinde ve dışarı alanlarda kullanmayın.
3. Cihazı, fişe takılı halde bırakmayın.
4. Cihazı, ısı geçirmez yüzeyde, aşağı doğru tutun.
5. Eğer hasarlı ya da bozuksa, cihazı kullanmayın.
6. Temizlemeden ve kaldırmadan önce, cihazı soğumaya bırakın.



CİHAZIN KULLANIMI

• Bağlantı veya Montajın Nasıl Yapılacağını Gösterir Şema ile Bağlantı veya Montajın Kimin Tarafından Yapılacağına (tüketici, yetkili servis) ilişkin bilgiler

1. Kullanmadan önce saçın, temiz, kuru ve dolasıık olmasını sağlayın.
2. Ekstra koruma için, ısı koruma spreyi kullanın.
* Saç spreyleri yanıcı malzeme içerir-şekillendiriciyi kullanırken, sprey kullanmayın.
3. Şekillendirmeden önce, saçı ayırın. İlk önce saçın alt bölümünü şekillendirin.
4. Şekillendiriciyi fişe takın ve açma düğmesine basın.
5. Yay klipsini çekerek, şekillendiricinin tabanında bir santim saç olmasını sağlayın.
6. Saçın tamburun üstüne doğru yönlendirilmesini sağlayarak şekillendiriciyi bükün ve 10-20 saniye tutun.
7. Yay klipsini serbest bırakın ve saçı serbest bırakmak için açın.
8. Salınan bukleler oluşturmak için şekillendiriciyi 10 saniye ve daha sıkı bukleler oluşturmak için 20 saniye tutun.
9. İstenen sayıda bukleler yaratmak için bunu, saçın tamamına tekrarlayın.
10. Şekillendirmeden önce saçı soğumaya bırakın.

11. İşiniz bittiği zaman, cihazı kapatmak ve fişten çekmek için elinizi kapatma düğmesine 2 saniye basılı tutun.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

Cihazınızı, beyan edilen voltaj ile çalıştırınız. Bulduğunuz yerin voltajının uygun olup olmadığını kontrol ediniz.

Güç kablosunun arızalanması durumunda tehlikelerin önlenmesi için kablo üretici, servis merkezi ya da benzer bir ehliyetli kişi tarafından değiştirilmelidir. Arıza durumunda cihazı kendiniz sökmeye kalkışmayınız, bakım merkezimiz ya da satış sonrası hizmet merkezimiz ile bağlantıya geçiniz.

Cihazı kendiniz onarmaya kalkışmayınız. Meydana gelebilecek arızalardan firmamız kesinlikle sorumlu değildir, ve cihazınız garanti kapsamı dışında işlem görecektir.

TAŞIMA VE NAKLİYE ESNASINDA

- Ürünü düşürmeyiniz,
- Darbelere maruz kalmamasına özen gösteriniz,
- Sıkışmamasına, ezilmemesine özen gösteriniz,
- Ambalaj üzerindeki işaretlemelere uyunuz.
- Orijinal ambalajıyla taşımaya özen gösteriniz.

ÇEVRE VE İNSAN SAĞLIĞI



Çevre korumasına siz de katkıda bulunabilirsiniz!

Lütfen yerel düzenlemelere uymayı unutmayın: Çalışmayan elektrikli cihazları, uygun elden çıkarma merkezlerine götürün.

Kullanım sırasında insan ve çevre sağlığına tehlikeli veya zararlı olabilecek bir durum söz konusu değildir.

TEMİZLİK

- **Tüketicinin Kendi Yapabileceği Bakım, Onarım veya Ürünün Temizliğine İlişkin Bilgiler**

Cihazı fişten çekin ve soğumaya bırakın.

Bütün yüzeyleri nemli bir bezle silin.

Sert , aşındırıcı temizleme maddeleri ya da çözücüleri kullanmayın.

BAKIM

- **Periyodik Bakım Gerektirmesi Durumunda, Periyodik Bakımın Yapılacağı Zaman Aralıkları ile Kimin Tarafından Yapılması Gerektiğine İlişkin Bilgiler**

Cihaz periyodik bakım gerektirmemektedir.

Düzenli temizliğinin yapılmasında fayda vardır.

SAKLAMA

Cihazın fişini prizden çıkarın, soğumasını bekleyin ve kendi kutusunda veya kuru bir yerde muhafaza edin. Cihazı kesinlikle hala sıcakken veya fişi prize takılı haldeyken kaldırmayın. Kabloyu kesinlikle cihazın etrafına sarmayın. Cihazı kullanmadan önce ve kullandıktan sonra kablodaki bükümleri açın.

BU ÜRÜNÜN DOĞRU İMHASI

Bu işaret bu ürünün tüm AB’de diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Bu ürünün kontrolsüz bir şekilde çöpe atılmasından kaynaklanması muhtemel çevreye veya insan sağlığına olan zararı önlemek için, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir olarak yeniden kullanımını teşvik edecek biçimde sorumlucu geri kazandırın. Kullanılmış cihazını geri döndürmek için , lütfen geri edinme ve toplama sistemlerini kullanın veya satın aldığınız perakendeci ile temasa geçin. Onlar çevre açısından güvenli geri kazanım için bu ürünü alabilirler.

Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

ENGLISH

SINBO SHD 7038 HAIR CURLING IRON INSTRUCTION MANUAL

FEATURES

- 360 Degree Swivel Cord
- Hair Curling Iron
- PTC Heating Element
- With LED Indicator Light
- ON/OFF Switch
- AC230V, 50Hz, 25W

SAFETY CAUTIONS

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and person with recued physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a sage way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervised.
2. Do not put the appliance in liquid; do not use it near water in a bath-tub, basin or other vessel; and don't use it outdoors.
3. Do not leave the appliance unattended while plugged in.
4. Only set the appliance down on a heat-proof surface.
5. Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
6. Let the appliance cool down before cleaning and storing away.



INSTRUCTIONS FOR USE

1. Before use, ensure the hair is clean, dry and tangle-free.
2. For extra protection use a heat protection spray.
* Hair sprays contain flammable material – do not use while using the styler.
3. Section the hair prior to styling. Style the lower layers first.
4. Plug in the styler and press the on button to switch on.
5. Secure one inch of hair at base of the styler by retracting the spring clip
6. Twist the styler allowing the hair to be guided up the length of the barrel and hold for 10-20 seconds.
7. Release the spring clip and untwist to release the hair.
8. Hold the styler in the hair for 10 seconds to create loose curls and 20 seconds for tighter curls
9. Repeat this around the head to create as many curls as desired.
10. Let the hair cool before styling
11. When finished press and hold the off button for two seconds to turn off and unplug the appliance.

CLEANING AND MAINTENANCE

Unplug the appliance and let it cool. Wipe all surfaces with a damp cloth.
Don't use harsh or abrasive cleaning agents or solvents.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.

FRANÇAIS

SINBO SHD 7038 FER À FRISER

MODE D'EMPLOI

CARACTERISTIQUES

- Câble pivotant à 360 degrés
- Fer à friser
- Élément chauffant PTC
- Voyant LED
- Interrupteur Marche / Arrêt
- AC230V, 50Hz, 25W

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou dénuées d'expérience ou de connaissance si elles ont pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil en sécurité et aux risques associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne devront pas être effectués par des enfants à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés.

2. N'immergez pas l'appareil dans l'eau et ne l'utilisez pas à proximité des baignoires ou d'autres objets remplis d'eau et à l'extérieur.

3. Ne pas laisser l'appareil branché à la prise électrique.

4. Tenez l'appareil vers le bas sur une surface résistante à la chaleur.

5. N'utilisez pas l'appareil s'il a été endommagé.

6. Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer ou entreposer.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Les cheveux doivent être propres, secs et peignés.

2. Utilisez un spray de protection thermique pour une protection supplémentaire.

*Les sprays pour les cheveux contiennent un matériau combustible, n'utilisez pas de spray en utilisant le fer à friser.

3. Séparez les cheveux avant de les coiffer, coiffez premièrement la partie inférieure des cheveux.

4. Branchez l'appareil à la prise électrique et appuyez sur le bouton de marche /arrêt.

5. Placez une mèche de cheveux d'un centimètre à la base du fer à friser en retirant le pince à ressort.

6. Placez la mèche de cheveux sur le cône, enroulez le fer et maintenez la mèche à cette position 10 à 20 secondes.

7. Deserrez le pince à ressort et ouvrez-le pour libérer les cheveux.

8. Maintenez le fer 10 secondes pour les boucles plus larges et 20 secondes pour les boucles plus serrées

9. Répétez le processus pour tous les cheveux afin d'obtenir le nombre des boucles souhaitées.

10. Laissez les cheveux refroidir avant de les coiffer.

11. Pour éteindre l'appareil et débrancher la fiche de la prise électrique, appuyez sur le bouton pendant 2 secondes.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Débranchez la fiche de l'appareil de la prise électrique et laissez-le refroidir. Nettoyez toutes les surfaces avec un chiffon humide. N'Utilisez pas de solvants ou de nettoyeurs abrasifs.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Ce logo apposé sur le produit signifie que cet appareil ne doit pas être débarrassé avec les déchets municipaux non triés à cause de la présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques qui peut avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine et en tant que consommateur final, votre rôle est primordial dans le cycle de réutilisation, de recyclage et les autres formes de valorisation de cet équipement électrique et électronique.

NEDERLANDS

SINBO SHD 7038 HAARKRULTANG GEBRUIKSAANWIJZING

EIGENSCHAPPEN

- 360 Graden Draaibaar Kabel
- Haarkrultang
- PTC Verwarmingselement
- LED Indicator lamp
- AAN / UIT knop
- AC230V, 50Hz, 25W

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Dit apparaat kan gebruikt worden door de kinderen die 8 jaar of ouder zijn, als er bij hun iemand aanwezig is die geen voortdurende gebrek aan kennis en lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke ervaring hebben en die onder de controle zijn gegeven en als er over de educatie van het apparaat de controle van gebruik is gegeven. Het is niet geschikt dat de kinderen met dit apparaat spelen. Schoonmaken en gebruikersverzorging kan niet door de kinderen gedaan worden zonder toezicht.
2. Onderdompel het apparaat niet in vloeistoffen; Gebruik het niet in de buurt van water of in badkuip, teil of een ander bak en buitenshuis.
3. Laat het apparaat, dat gekoppeld is aan het stopcontact niet onbeheerd achter.
4. Houd het apparaat naar beneden gericht op een hittebestendig oppervlak.
5. Gebruik het apparaat niet, indien het beschadigd of defect is.
6. Voor het reinigen of opbergen, laat het apparaat afkoelen.



GEBRUIKSVOORSCHRIFTEN

1. Zorg ervoor dat het haar schoon, droog en gekamd is, voor gebruik.
2. Voor een extra bescherming, gebruik hitte beschermingspray.
* Haarlak bevat brandbaar materiaal –Bij gebruik van de krultang, gebruik geen spray.
3. Splits het haar op voor het stylen. Style eerst het onderste deel van het haar.
4. Steek de stekker van de krultang in het stopcontact en druk op de aan-knop.
5. Door de veerklem te trekken, zorg ervoor dat er een haarlok van een centimeter dikte aanwezig is op het onderste deel van de krultang.
6. Draai met de krultang zodat de haarlok over de bekledingstrommel komt en houd de krultang 10-20 seconden vast.
7. Laat de veerklem los en maak deze open om het haar los te halen.
8. Voor losse krullen houd de krultang 10 seconden ingedrukt en voor strakke krullen 20 seconden.
9. Om het gewenste aantal krullen te doen ontstaan, herhaal het op de andere haarlokken.

10. Voor het stylen, laat het haar afkoelen.

11. Na gebruik, druk 2 seconden op de uit-knop om het apparaat uit te schakelen en de stekker uit het stopcontact te halen.

REINIGING EN ONDERHOUD

Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het afkoelen. Reinig alle oppervlakken met een vochtige doek. Gebruik geen harde, schurende reinigings- of oplosmiddelen.

BESCHERMING VAN HET MILIEU

Vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische goederen, om milieu-en gezondheidsproblemen te voorkomen, dient, apparatuur waarop dit symbool is vermeld, niet gegooid te worden samen met ongesorteerd huishoudelijk afval, maar dient opgehaald, hergebruikt of gerecycled te worden.

DEUTSCH

SINBO SHD 7038 HAAREBRENNSCHERE BEDIENUNGSANLEITUNG

EIGENSCHAFTEN

- 360° drehbares Kabel
- Haarebrennschere
- PTC Heizelement
- LED Leuchtanzeige
- EIN /AUS Knopf
- AC230V, 50Hz, 25W

SICHERHEITSSAßNAHMEN

1. Benutzen dieses Gerätes von Kindern unter 8 Jahren und den physischen, sensorischen oder geistige Behinderten ist, ohne Aufsicht oder ohne Beisein eines verantwortlichen Persons für Sicherheit, untersagt. Es darf nur dann benutzt werden, wenn die Kindern über Benutzung des Gerätes belehrt und von einem erfahrenen Person überwacht sind. Kindern dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Kindern dürfen die Pflege- und Wartungsarbeiten von dem Gerät ohne Erwachsenenaufsicht nicht führen.
2. Legen Sie das Gerät nicht in Wasser, in die Nahе von Wasser oder in die Badewanne, in das Waschbecken oder andere Behälter, lassen Sie es nicht in freien Bereichen liegen.
3. Lassen Sie den Stecker des Gerätes nie in der Steckdose stecken.
4. Halten Sie das Gerät auf einer hitzebeständigen Oberfläche nach unten.
5. Falls das Gerät defekt ist, benutzen Sie es nicht.
6. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen und weglegen.



KULLANIM TALIMATLARI

1. Sorgen Sie dafur, dass die Haare sauber, trocken und nicht verworren sind.
2. Für besonderen Schutz, verwenden Sie ein Warmeschutzspray.
* Haarsprays beinhalten leicht entflammbare Substanzen, während sie den Former gebrauchen, verwenden Sie kein Spray. Bevor Sie den Haaren eine Form geben, teilen Sie diese auf. Formen Sie zuerst den unteren Abschnitt der Haare.
4. Stecken Sie den Former in die Steckdose ein und drücken Sie die Einschalttase ein.
5. Drücken Sie die Federklemme auf und legen Sie eine Haarsträhne von einem Zentimeter auf die Formfläche.
6. Drehen Sie den Former so, dass sich die Haarsträhne sich um die Trommel wickelt und halten Sie ihn 10-20 Sekunden lang fest.
7. Lassen Sie die Federklemme los und öffnen Sie sie, um die Haarsträhne zu befreien.
8. Um lose Locken zu Formen, halten Sie den Former 10 Sekunden fest, für dichtere Locken, halten Sie den Former 20 Sekunden lang fest.
9. Um die gewünschte Menge von Locken zu formen, wiederholen Sie diesen Vorgang

und wenden Sie ihn am gesamten Haar an.

10. Bevor Sie dem Haar eine Form geben, lassen Sie es abkühlen.

11. Wenn Sie mit dem Formen fertig sind, halten Sie die Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten und den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose und lassen Sie es abkühlen. Reinigen Sie alle Flächen mit einem feuchten Tuch. Benutzen Sie dazu jedoch keine harten, zerschleißenden Reinigungsmittel oder Lösungsmittel.

UMWELTSCHUTZ

Diese Art von elektrischer und elektronischer Konsumgeräte mit diesem Zeichen, sollten nie zusammen mit nicht klassifiziertem Städteabfall entsorgt werden, da diese Geräte Schadstoffe enthalten und um Umwelt- und Gesundheitsprobleme zu vermeiden, stattdessen sollten sie zurück genommen werden, wiederverwendet oder wiederverwertet werden.

ESPAÑOL

SINBO SHD 7038 PLANCHA PARA RIZAR MANUAL DEL USO

FEATURES

- Cable de energía que gira 360 grados
- Plancha para rizar pelo
- Equipo calentador de PTC
- Luz indicadora de LED
- botón para ON/OFF (FUNCIONAR/APAGAR)
- AC230V, 50Hz, 25W

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

1. Este producto en caso de ser adquirido la vigilancia correspondiente o instrucción en forma seguro, en caso de ser explicado los peligros relacionado con éso, se puede usar por los niños tienen 8 y mayores de 8 años de edad y los niños minusválidos físicamente, emocionalmente o mentalmente o por las personas inexpertos o con falta de conocimiento. Los niños no deben jugar con este aparato. El mantenimiento y limpieza del/de la usuario/a no pueden realizar por los niños sin vigilancia.
2. No sumergir el aparato en ningún líquido; no usar el aparato cerca del agua, bañera, pila del lavabo u otros recipientes similares; No lo utilice en el exterior.
3. No dejar el aparato desatendido mientras esté enchufado a la toma eléctrica.
4. Utilice el aparato únicamente en superficies a prueba de calor.
5. No utilice el aparato si observa que está dañado o no funciona bien.
6. Antes de limpiar y guardar el aparato deje que primero se enfríe.



INSTRUCCIONES DE USO

1. Antes de usar el aparato asegúrese que el pelo está limpio, seco y desenredado.
2. Como protección extra, use un spray de protección del calor antes de utilizar el rizador.
* Los sprays de pelo contienen materiales inflamables por lo que no debe usar ninguno mientras esté usando el rizador.
3. Separe el pelo que vaya a rizar antes que nada. Primero de forma a las capas bajas del pelo.
4. Enchufe el aparato y pulse el botón "on" para encenderlo.
5. Asegure 2,5 centímetros de pelo sobre la base del aparato para darle forma y asegúrelo deslizando el botón (nº 3).
6. Enrolle el pelo levantando el mango ligeramente y aguante así durante 10-20 segundos.
7. Libere el botón asegurador y desenrolle el pelo para dejarlo libre.
8. Mantenga el pelo en el rizador durante 10 segundos para formar rizos suaves y 20 segundos para un rizado definido.
9. Repetir estos pasos por todo su cabello hasta obtener los rizos y resultado deseado.
10. Antes de peinarlo y dar forma, deje que el pelo se enfríe.

11. Cuando termine pulse continuamente durante 2 segundos el botón de apagar y desenchúfelo de la toma eléctrica.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desenchufe el aparato y déjelo que se enfríe. Limpie todas las superficies con un paño húmedo. No utilice limpiadores abrasivos o disolventes.

PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Los aparatos eléctricos, electrónicos y aquellos indicados por este símbolo contienen sustancias peligrosas que pueden suponer un problema para el medio ambiente y la salud, por lo que no deben ser tirados junto con los residuos domésticos, sino que deben ser recogidos, y llevados a centros especializados para reciclarse.

Русский

SINBO SHD 7038 ПЛОЙКА ДЛЯ ВОЛОС ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Сетевой шнур с вращением на 360 градусов
- Зажим для волос
- Нагревательный элемент РТС
- Световой индикатор
- Кнопка ВКЛЮЧИТЬ/ВЫКЛЮЧИТЬ
- ПИТАНИЕ AC230В, 50Гц, 25Вт

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме как под контролем и руководством лиц, ответственных за их безопасность. Прибор не должен стать игрушкой для детей. Эксплуатация и чистка прибора не должны осуществляться детьми, не имеющими опыта.
2. Не погружайте прибор в воду. Не используйте прибор вблизи мест с повышенной влажностью или ванной, раковины, душевой кабиной. Запрещено использование прибора на открытой территории.
3. Не оставляйте прибор включенным без присмотра.
4. Держите прибор на термостойкой поверхности по направлению вниз.
5. Не используйте неисправный или поврежденный прибор.
6. Перед осуществлением чистки и хранением, дайте прибору хорошо остынуть.



РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Перед использованием прибора волосы должны быть чистыми, сухими и расчесанными.
2. Для дополнительной защиты используйте теплозащитный спрей.
* Аэрозоли для волос содержат легковоспламеняющиеся вещества. При завивке волос не используйте аэрозоли.
3. Перед завивкой разделите волосы на пряди. Начните завивку волос снизу вверх.
4. Включите прибор в розетку и нажмите кнопку вкл/выкл.
5. Нажмите рычаг и поместите 1 см прядь волос между цилиндрическим корпусом и зажимом.
6. Накрутите прядь на цилиндрический корпус до корней волос и ждите 10-20 секунд.
7. Затем раскрутите прядь так, чтобы можно было открыть зажим с помощью рычага.
8. Для придания волосам волнистой формы удерживайте плойку 10 секунд, для придания волосам формы локонов – 20 секунд.
9. Повторяйте выше указанные шаги, чтобы завить оставшиеся волосы.
10. Перед укладкой дайте волосам остынуть.
11. После окончания завивки и перед выключением прибора из розетки 2 секунды удерживайте кнопку вкл/выкл.

ЧИСТКА И УХОД

Выньте прибор из розетки электросети и дайте ему хорошо остынуть. Протрите поверхность прибора влажной тканью, не используйте абразивные, жёсткие чистящие вещества и предметы.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Электрические и электронные приборы содержат вредные вещества, которые могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека. Приборы имеющие данное обозначение не должны выбрасываться с бытовыми отходами. Данные приборы необходимо доставить в специализированный центр для утилизации или переработки.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №: 1-7038-04092013

Наименование _____
Модель _____
Серийный номер _____
Дата продажи _____
Срок гарантийного обслуживания 12 месяцев
Наименование, адрес
и телефон торгующей организации _____

Подпись продавца

Штамп магазина

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить в контакт центре, по телефону: 8-800-333-17-74, по электронной почте info@sinbo.ru или на сайте www.sinbo-russia.ru

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, изделие проверено в моем присутствии, претензий к внешнему виду и комплектации не имею _____

(Подпись покупателя)

Информация о произведенных работах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента



AE 11

Изготовитель: «Деима Электромеханик Урюнлер Иншаат Спор Малземелери Импалат Санай ве Тиджарет Аноним Ширкети», Харамидзаре Мевки, Джихангир Мах, Гюверджин, Джад, № 4, Авджылар, Стамбул, Турция

Страна производитель: Китай

Импортер в РФ: Общество с ограниченной ответственностью «ДЕИМА Рус»
121357, г. Москва, ул. Вере́йская, д. 17, помещение 1, комнаты 106-114, офис 513

Тел: 8 800 333 17 74

www.sinbo-russia.ru

Гарантийный срок: 12 мес.

Українська

SINBO SHD 7038 ПЛОЙКА ДЛЯ ВОЛОССЯ ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Мережевий шнур з обертанням на 360 градусів
- Зажим для волосся
- Нагрівальний елемент PTC
- Світловий індикатор
- Кнопка вмикання / вимикання
- ХАРЧУВАННЯ AC230В, 50Гц, 25Вт

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

1. Цей пристрій не призначено для користування особами (включаючи дітей) з обмеженими можливостями відчуттями чи розумовими або фізичними здібностями, а також особами з недостатнім досвідом і знаннями, окрім як під контролем і керівництвом осіб, відповідальних за їх безпеку. Прилад не повинен стати іграшкою для дітей. Експлуатація та чистка приладу не повинні здійснюватися дітьми, які не мають досвіду.
2. Не кладіть прилад у рідину, не використовуйте його поруч з водою у ванні, басейні, та ін., і не використовувати його на відкритому повітрі.
3. Не залишайте підключений до мережі прилад без нагляду.
4. Кладіть прилад лише на жаростійкі поверхні.
5. Не використовуйте прилад, якщо він пошкоджений або несправний.
6. Дайте приладу охолонути перед чищенням і прибиранням на зберігання.



ІНСТРУКЦІЯ ІЗ ЗАСТОСУВАННЯ

1. Перед використанням переконайтеся, що волосся чисте, сухими і не заплутане.
2. Для додаткового захисту використовуйте спрей для теплового захисту волосся.
*Спреї для волосся містять горючі матеріали - не використовувати їх час використання приладу.
3. Розділіть волосся до укладання. Укладайте нижні шари волосся в першу чергу.
4. Підключіть прилад до мережі і натисніть на кнопку для включення.
5. Закріпіть дюйм волосся на плойці пружинним затиском.
6. Накрутіть волосся на плойку і утримуйте протягом 10-20 секунд.
7. Відпустіть пружинний затиск і розкрутіть волосся.
8. Тримайте волосся на плойці протягом 10 секунд щоб отримати вільні локони і 20 секунд щоб отримати більш пружні локони.
9. Повторіть процедуру для всіх локонів волосся.
10. Дайте волосся охолонути до укладання.
11. Після завершення натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом двох секунд, щоб вимкнути прилад та від'єднати його від мережі.

ЧИЩЕННЯ І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Відключіть прилад від електромережі і дайте йому охолонути. Протріть всі поверхні вологою тканиною. Не використовуйте агресивні або абразивні засоби для чищення або розчинники.

ВІДПОВІДНІСТЬ ДИРЕКТИВАМ

Цей продукт відмічений знаком CE, що означає відповідність директиві 2006/95/EC в останній редакції, що стосується приладів з низькою напругою живлення та директиві 2004/108/EC, яка стосується ЕМС (електромагнітної сумісності).

Після закінчення строку використання утилізуйте прилад у відповідності з розпорядженнями.

Цей знак означає, що у відповідності з директивами ЕС, продукт не слід викидати разом з іншими побутовими відходами. З метою захисту навколишнього середовища та здоров'я людини та запобігання збитків від неконтрольованих відходів, а також для забезпечення переробки та можливості повторного використання матеріалів, необхідно здавати подібні відходи в спеціальні пункти прийому вторсировини. Будь ласка, для утилізації приладів, що відслужили, звертайтеся в пункти повернення та збору вторсировини чи в той магазин, де ви придбали цей прилад. Таким чином, здаючи прилад в подібні місця, ви будете сприяти екологічно-сприятливому шляху утилізації відходів та повторному використанню їх після переробки.

Шановний покупець!

Уважно вивчіть умови, зазначені на даній стороні гарантійного талона, і, якщо ви згодні з ними, підтвердіть це своїм підписом.

Гарантійний талон № 1-7038-04092013

Модель: _____

Серійний номер: _____

Дата продажу: _____

Дата закінчення строку обслуговування: _____

м.п.

ПОКУПЕЦЬ ПІДТВЕРДЖУЄ ТЕХНІЧНУ
СПРАВНІСТЬ

ПРИДБАНОГО ВИРОБУ, А ТАКОЖ СВОЮ ЗГОДУ

З УМОВАМИ ГАРАНТІЙНОГО
ОБСЛУГОВУВАННЯ.

ПІДПИС ПРОДАВЦЯ

ПІДПИС ПОКУПЦЯ

Авторизовані сервісні центри м. Києва

Назва	Адреса	Телефони
Крок-ТТЦ	02222, пр-т. В. Маяковського 26	0-800-504-504*

Для того щоб побачити перелік регіональних сервісних центрів будь-ласка подивіться веб-сайт www.krok-ttc.com, або набирайте 0-800-504-504*

* - всі дзвінки зі стаціонарних телефонів у межах України – безкоштовні

Гарантійний талон № _____	Гарантійний талон № _____	Гарантійний талон № _____
Модель: _____	Модель: _____	Модель: _____
Серійний номер _____	Серійний номер _____	Серійний номер _____
Дата продажу _____	Дата продажу _____	Дата продажу _____

Увага!

Просимо вас акуратно зберігати даний гарантійний талон впродовж всього строку гарантії

Даним гарантійним талоном сервісний центр бере на себе зобов'язання по безкоштовному усуненню всіх несправностей, що виникають у процесі експлуатації виробу з вини виробника, впродовж 12 місяців від дня продажу.

Гарантійний талон дійсний тільки при наявності правильно й чітко зазначених : моделі, серійного номера виробу, дати продажу, чіткої печатки продавця (дилера).

У гарантійному ремонті може бути відмовлено у випадках:

- коли інформація про виріб у гарантійному талоні неповна, незрозуміла, суперечлива або виправлена;
 - неправильної установки, транспортування виробу;
 - порушення вимог інструкції з експлуатації виробу або при помилкових діях власника;
 - якщо виріб використовуються для професійних, виробничих або комерційних цілей;
 - стихійних лих (блискавок, пожеж, повеней та інше), а також інших причин, що перебувають поза контролем продавця й виробника;
 - попадання усередину виробу будь-яких сторонніх предметів, рідин, комах;
 - живлення, некваліфікованого ремонту, або внесення конструктивних змін не уповноваженими особами;
 - якщо пошкодження викликані невідповідністю параметрів живильних, телекомунікаційних і кабельних мереж вимогам державних стандартів.
- Гарантійний ремонт не включає в себе періодичне обслуговування, установку, настроювання виробу вдома у власника, чищення аудіо-, відео- голівок, заміну видаткових матеріалів і елементів.

Дане гарантійне обслуговування не обмежує законних прав споживача, наданих йому чинним законодавством.

дата початку ремонту	дата закінчення ремонту	тип дефекту, опис ремонтних робіт, список запчастин	П.І.Б. та підпис майстра, печатка сервісного центру

HRVATSKI

SINBO SHD 7038 APARAT ZA OBLIKOVANJE KOSE UPUTE ZA UPORABU

KARAKTERISTIKE

- Rotacioni Kabel od 360 Stupnjeva
- Aparat za Oblikovanje Kose
- PTC Oprema za Grijanje
- LED Indikatorsak lampica
- Prekidač UKLJUČI/ISKLJUČI
- AC230V, 50Hz, 25W

SIGURNOSNE MJERE PREDOSTROŽNOSTI

1. Ovaj aparata može se koristiti od strane djece starosti iznad 8 godina, u slučaju kada nisu trajno fizički i mentalno nesposobna ili kada nemaju potrebno iskustvo i znanje, pod uvjetom da je pored njih osoba odgovorna za njihovu sigurnost uz pijethodno datih uputa o uporabi. Nije prikladno da se djeca igraju aparatom. U slučaju kada nije poduzet nadzor, čišćenje i održavanje aparata se ne smije obaviti od strane djece.
2. Aparat ne ubacujte u vodu; aparat ne rabite na mjestima koja se nalaze u blizini vode, kade, umivaonika ili tuš kabine kao i posuda u kojima se nalazi voda. Isto tako aparat ne rabite na vanjskim površinama.
3. Aparat uključen u izvor za napajanje ne ostavljajte bez nadzora.
4. Aparat spuštajte na površinu otpornu na toplinu, držeći okrenut ka dolje.
5. Ne koristite oštećen ili pokvaren aparat.
6. Prije čišćenja ili odlaganja, sačekajte da se aparat ohladi.



UPUTE ZA RUKOVANJE

1. Prije početka uporabe kosa treba da je suha, čista i da nije zapetljena.
2. Za ekstra zaštitu koristite sprej za toplinsku zaštitu.
* Sprej za kosu sadrži zapaljive tvari- kada rabite aparat za oblikovanje kose ne koristite sprej za kosu.
3. Prije oblikovanja kosu podjelite na pramenove. Oblikovanje počnite sa donjim slojevima kose.
4. Umetnite utikač u utičnicu i pritisnite na gumb za uključiti.
5. Povukavši klipsu opruge umetnite jedan centimetar kose između keramičkih ploča.
6. Umotajte kosu oko ploča aparata i tako uvijenu kosu držite 10-20 sekundi.
7. Otpustite klipsu opruge i otvorite aparat kako bi oslobodili kosu.
8. Za oblikovanje opuštenih kovrdža dovoljno je da držite 10 minuta a ukoliko želite čvršće kovrdže držite 20 minuta.
9. Za oblikovanje željenog broja kovrdža ovaj postupak primjenite na cijeloj kosi.
10. Prije oblikovanja kose sačekajte da vam se kosa ohladi.
11. Po završetku posla isključite aparat i za izvlačenje utikača iz utičnice rukom pritisnite

2 sekunde na gumb za isključenje.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Izvucite utikač iz utičnice i ostavite aparat da se ohladi. Sve površine očistite vlažnom krpom. Ne rabite otapala ili čvrsta abrazivna sredstva za čišćenje.

ZAŠTITA OKOLIŠA

Za izbjegavanje problema izazvanih štetnim tvarima koje se nalaze unutar električnim i elektronskim uređajima a koji uzrokuju štetu po zdravlje ljudi i životni okoliš, sve aparate ili uređaje na kojima se nalazi ovaj simbol ne treba bacati skupa sa ostalim kućanskim otpadom već ih treba predati u odgovarajuće sabirne centre i omogućiti njihovo recikliranje i iskorištavanje u druge svrhe.

عربية

ملقط سينيو لتجعيد الشعر موديل SHD 7038 دليل المستخدم

الميزات:

- سلك دوار بزواوية 360 درجة
- قطعة حديدية لتجعيد الشعر
- عنصر تسخين PTC
- مؤشر ضوئي LED
- زر التشغيل / OFF / ON
- تيار التشغيل 25W·50/Hz·AC230V

1. يمكن للأطفال استخدام هذا الجهاز ابتداء من سن 8 سنوات وما فوق، شريطة وجود رقابة مستمرة وإشراف شخص يقف بجانبهم ويتمتع بالقدرات الجسدية والحسية والعقلية إضافة إلى عدم وجود أي نقص لديه في الخبرة والمعرفة بشأن استخدام تعليمات الجهاز بطريقة حكيمة، وأبدون فهم المخاطر المعنية. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز، كذلك لا يجوز قيام الأطفال بتنظيف وصيانة هذا الجهاز من دون إشراف.
2. الامتناع عن استعمال الجهاز على مقرية من حوض الاغتسال، من كشك الدوش، من المغسل، من أي جسم ملان بالماء.
3. لا تترك سداد توصيل الجهاز موصولا.
4. امسك الجهاز رأسا على عقب فوق مساحات عازلة للحرارة.
5. الامتناع عن استعمال الجهاز إذا كان في كسر أو عطب ما.
6. قبل البدء في تنظيف الجهاز أو خزنه، اتركه يبرد بما فيه الكفاية.



دليل الاستعمال

1. قبل البدء في استعمال مسعار الشعر ، احرص على أن يكون الشعر نظيفا وجافا و أن لا يكون مختلا.
2. لحماية إضافية، استعمل رشاش المضاد للحرارة
- إن بخاخات الشعر تحتوي على مواد قابلة للاحتراق- و لذا الامتناع عن استعمال البخاخات أثناء استعمال آلة تصفيف الشعر.
3. بجذب المشبك المقوس، احرص على وضع سننيمتر من الشعر في آلة تصفيف الشعر.
4. ألوي آلة تصفيف الشعر بتوجيه الشعر فوق العليل توجيهها صحيحا، و امسكه بتلك الطريقة لـ 10- 20 ثانية.
5. اترك المشبك المقوس، و افتحه لحل الشعر.
6. و لتكوين تجاعيد مرتخية امسك الشعر لمدة 10 ثوان و لتجاعيد أكثر تماسكا، امسك الشعر لـ 20 ثانية.
7. أعد نفس العملية عدد التجاعيد التي تريد تكوينها في كامل شعرك.
8. قبل تصفيف الشعر، اتركه يبرد.
9. بعد أن تنتهي العملية، و من أجل غلق الجهاز و فصل سداد التوصيل عن المكبس، اضغط على زر الغلق لـ 2 ثابنتين.

تنظيف و صيانة

قم بفصل سداد توصيل الجهاز عن المكبس، ثم اتركه يبرد. امسح كل المساحات بواسطة منديل رطب الامتناع عن استعمال مستحضرات التنظيف الكاشطة أو المحللة.

حماية البيئة

من أجل تفادي المشاكل البيئية و الصحية، تم وضع هذا الرمز للإشارة إلى المواد الخطرة الموجودة في المعدات الكهربائية والإلكترونية. كما أن المعدات المميزة بهذا الرمز، لا يمكن طرحها مع النفايات البلدية التي لم يتم تصنيفها، بل ينبغي إعادة استخدامها أو إعادة رسكلتها.

- GARANTİ ŞARTLARI -

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı Firmamızın garanti kapsamındadır.
- 3) Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi, 20 işgünü geçemez. Bu süre mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı, bayii, acentesi, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birine bildirim tarihinden itibaren başlar. Tüketicinin arıza bildirimini; telefon, faks, e-posta, iadeli taahhütlü mektup veya benzeri bir yolla yapması mümkündür. Ancak, uyumsuzluk halinde ispat yükümlülüğü tüketiciye aittir. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, imalatçı-üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
- 4) Malın garanti süresi içerisinde gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
- 5) Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
 - Tüketicie teslim edildiği tarihten itibaren, garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde en az dört defa veya imalatçı-üretici ve/veya ithalatçı tarafından belirlenen garanti süresi içerisinde altı defa arızalanmasının yanı sıra, bu arızaların maldan yararlanamamayı sürekli kılması,
 - Tamiri için gereken azami süresinin aşılması ,
 - Firmanın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayii, acentesi temsilciliği ithalatçısı veya imalatçı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın tamirini mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranda bedel indirimini talep edebilir.
- 6) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 7) Garanti Belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.



DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN. VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye

Çağrı Merkezi: 444 66 86

www.sinbo.com.tr - info@sinbo.com.tr



- SHD 7038 SAÇ ŞEKİLLENDİRME CİHAZI -

- GARANTİ BELGESİ -

Garanti Belge No : 79359
SSHY Belge No : 35274

Garanti Belge Onay Tarihi : 22/02/2010
Garanti Belge Vize Tarihi : 31/01/2012
SSHY Belge Onay Tarihi : 04/04/2012

İTHALATÇI FİRMA

Ünvanı : DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ İNS. SPOR MALZ.
İMALAT SAN. ve TIC. A.Ş.
Adresi : Cihangir Mah. Güvercin Cad. No:4 Haramidere Mevkii
Avcılar / İSTANBUL
Tel. : Çağrı Merkezi: 444 66 86

Yetkili Kişi

: 
Yönetim Kurulu Başkanı
DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT
SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
Cihangir Mah. Güvercin Cad.
No: 4 Avcılar - İSTANBUL
Marmara Kurumları / 273 008 918

Ürünün Cinsi : SAÇ ŞEKİLLENDİRME CİHAZI
Markası : SINBO
Modeli : SHD 7038
Alt Modeli : -
Bandrol ve Seri No :
Teslim Tarihi ve Yeri :
Garanti Süresi : 2 Yıldır
Azami Tamir Süresi : 20 İş Günü
Kullanım Ömrü : Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
(Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gereken yedek parça temin süresi)

SATICI FİRMA

Ünvanı :
Adresi :
Tel.Fax :
Fatura Tarihi ve No :
Teslim Tarihi ve Yeri :
İmza ve Kaşe :

Bu bölüm, ürünü satın aldığınız Yetkili Satıcı tarafından imzalanacak ve kaselenecektir.

Bu belgenin kullanılmasına; 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca, TC Gümrük ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedende siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, tüketici danışma hattımızı da hizmetinize açmış durumdayız.

TÜKETİCİ
DANIŞMA HATTI
444 66 86

sinbo
www.sinbo.com.tr
0800 211 50 21

Tüketici Danışma Hattımızı,

- Hafta içi her gün **08.00-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda **Garanti Belgesini** mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından, Tüketici Danışma Hattına başvurunuz.
4. Ürünü promosyon aracılığı ile edinmişseniz, ürüne ait garanti belgesini en yakın yetkili servisimize giderek onaylattırınız.
5. Teknik servisteki işiniz bittiğinde **"Yetkili Servis Hizmet Fişi"** almayı unutmayınız. Alacağınız bu Hizmet Fişi, ileride ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.

KAPIDAN KAPIYA
ÜCRETSİZ
SERVİS

7 GÜNDE
TESLİMAT
GARANTİSİ (*)

Kapıdan Kapiya Ücretsiz Servis Kampanyamız dâhilinde Yurtiçi Kargo Firması ile işbirliği içerisindeyiz. Tüketicimiz tarafından satın alınan ürünün fiyatı ne olursa olsun, Tüketicimiz ürün ile ilgili garanti kapsamına giren herhangi bir problem yaşadığında, **444 66 86 numaralı Tüketici Danışma Hattımızı** araması ve kayıt bırakması yeterlidir. Bu süreçten sonra Tüketicimizin ürünü ücretsiz olarak Yurtiçi Kargo tarafından Tüketicimizin bulunduğu adresten alınıp, 7* iş günü içerisinde ürün çalışır bir vaziyette, yine Tüketicimize Yurtiçi Kargo aracılığı ile adresine teslim edilmektedir. 7 iş günü içerisinde sorunu çözülemeyen ürünler ise, yenisi ve/veya bir üst model ile değiştirilmektedir. Tüm bu süreçte Tüketicilerimizden hiçbir ücret talep edilmemektedir.

(*Ürünün servis garanti süresi, Yurtiçi Kargo ürünü Sinbo Fabrikası'na teslim ettikten sonra başlar.)



- TEDARİKÇİ FİRMA / EXPORTER -

United Favour Development Limited

Unit B, 10/F Lee May Building 788-790
Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HK.

- UYGUNLUK BEYANI / CE -

Intertek Testing Services Shanghai

Building No 86, 1198 Qinzhou Road(North)
Caohejing Development Zone, Shanghai
China

EEE Yönetmeliğine uygundur.

AEEE Yönetmeliğine uygundur.

Made in P.R.C.

İmal Yılı : 2013